

### PACKAGING CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE

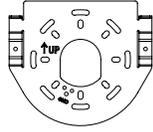


FSL503TIB  
FSL503TIW

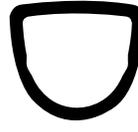
A. Light fixture  
Appareil d'éclairage  
Accesorio



B. Mounting bracket  
Support de montage  
Soporte de montaje



C. Gasket  
Joint  
Junta



D. (2) #6-32 x 3/4 in. and (2) #8-32 x 3/4 in. junction box screws  
(use the size that fits your junction box)  
(2) vis n° 6 de 3/4 po et 2 vis n° 8 de 3/4 po pou  
boîtier de jonction (choisissez la dimension convenant  
à votre boîtier de jonction)  
(2) Tornillos #6-32 x 3/4 pulg. y (2) tornillos #8-32 x 3/4 pulg.  
para montaje de la caja de conexión (utilice el tamaño que mejor  
se adecue a su caja de conexión)



E. Adapter Plate Kit  
Plaque adaptatrice troussé  
Placa adaptadora equipo



F. Support hook  
Crochet  
Gancho de soporte



G. (2) #8-32 x 1-1/4 in. cover  
mounting screws  
(2) vis de protection n° 8  
de 3/4 x 1-1/4 po  
(2) Tornillos #8-32 x 1-1/4 pulg.  
de montaje de la cubierta



H. (2) Decorative screw cover caps  
(2) cache-vis décoratifs  
(2) Cubiertas tapatornillos decorativas



## ENGLISH

### ITEMS REQUIRED

(Purchase separately)

- Phillips screwdriver
- Weatherproof silicone caulk

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using product, basic precautions should always be followed, including the following:

- Heed all warnings, including below warnings AND those included on product.
- Save these instructions and warnings.
- For outdoor use only.
- cULus LISTED for wet location.
- Disassembling your fixture will void the warranty.
- Your fixture is prewired and preassembled for easy installation.



## WARNING

- Read and follow these instructions.
- Risk of fire/electric shock. If not qualified, consult an electrician.
- Disconnect power at fuse or circuit breaker before installing or servicing.

### CAUTION

- Connect fixture to a 120V-277V volt, 60 Hz power source. Any other connection voids the warranty.
- Fixture should be installed by persons with experience in household wiring or by a qualified electrician. The electrical system, and the method of electrically connecting the fixture to it, must be in accordance with the National Electrical Code and local building codes.
- Fixture designed for wall or eave mount to a junction box only. Mount fixture to a grounded, recessed-mounted standard junction box marked for use in wet locations.
- Fixture can be mounted to an outdoor rated surface mount junction box or when used with the included adapter plate kit. See kit instructions for proper installation methods.
- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
  - Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the separation between the equipment and receiver.

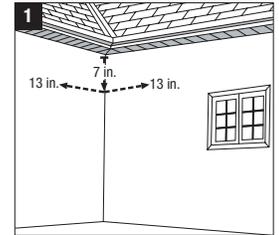
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**▲ WARNING: FCC Regulations state that any unauthorized changes or modifications to this equipment not expressly approved by the manufacturer could void the user's authorization to operate this equipment.**

### SAVE THESE INSTRUCTIONS.

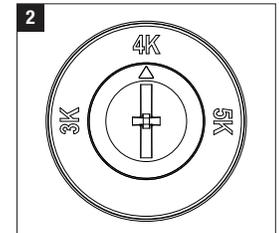
### FOR BEST RESULTS

- Install light 8-16 feet above the ground.
- Do not mount fixture close to reflective surfaces such as windows, white walls, white surfaces and water.
- When installing two fixtures on one switch, make sure the switch is rated for at least a 1 A inductive load.
- When mounting coverplate, make sure the photo sensor orientation is at the bottom.
- When mounting to a wall, make sure the fixture is 7 in. on center away from eave and 13 inches on center away from inside corner of the exterior wall (Fig. 1).

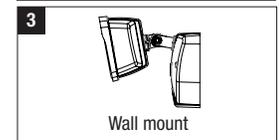


### ADJUSTING THE COLOR TEMPERATURE (CCT)

- This product features selectable white color tuning. Choose between three preset light colors on the center dial of the base housing before, during or after installation (fig. 2):
- These settings are designated by the abbreviations located on the center dial on the base housing (fig. 2):
  - 3K = 3000K CCT, or soft white
  - 4K = 4000K CCT, or neutral white [factory default]
  - 5K = 5000K CCT, or daylight



- Use a flathead or Phillips head screwdriver to rotate the dial so the arrow points toward the desired setting.
- DO NOT USE a power tool or over-rotate the dial.

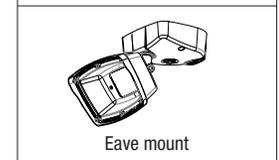


Wall mount

### MOUNTING AND WIRING YOUR FIXTURE

**▲ WARNING: Risk of electric shock. Disconnect power at fuse or circuit breaker before installing or servicing.**

**NOTE:** Fixture can be wall or eave mounted (Fig. 3).

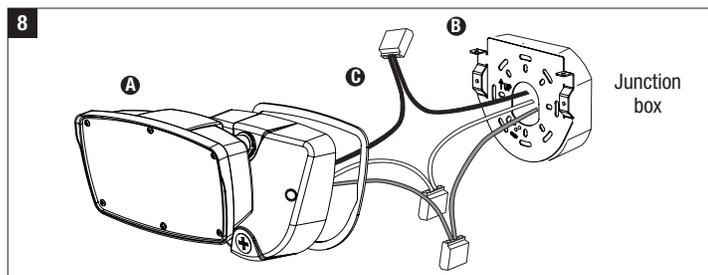
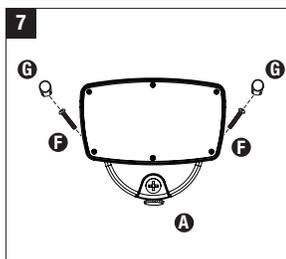
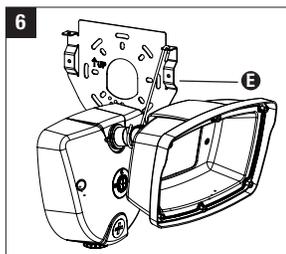
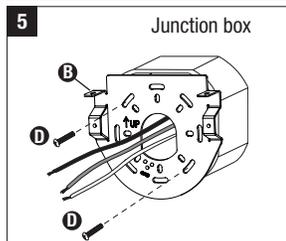
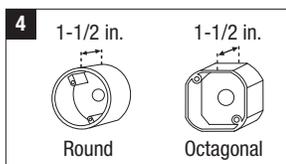


Eave mount

**NOTE:** Coverplate mounts to recessed mounted standard junction boxes (Fig. 4). Junction box must be at least 1-1/2 inch in depth for proper installation for recessed mount application. For surface mount junction box installation, refer to below instructions.

## RECESSED JUNCTION BOX MOUNT FIXTURE BOXES

1. Line up the holes on the mounting bracket (B) with the holes on your junction box. Using either (2) #6 screws or (2) #8 screws (D) (depending on size of the holes in your junction box), attach the mounting bracket (B) to your junction box (Fig. 5).
2. Thread fixture wires through mounting bracket (B) (Fig. 5).
3. Hang one end of the support hook (F) onto the mounting bracket guide tabs and hang the light fixture on the other end of the support hook (Fig. 6).
4. Thread fixture wires through the gasket (C) and connect fixture black wire to house black wire, fixture white wire to house white wire, and fixture ground wire to house ground wire using the attached quick connectors (Fig. 8).
5. Remove support hook (F) and attach fixture (A) to the mounting bracket (B) using (2) #8 x 1-1/4 in. screws (D) provided. Be sure no loose wires remain sticking out from underneath the coverplate. Insert the decorative screw cover caps (H) into the screw holes on the coverplate for a finished appearance (Fig. 7).
6. Apply silicone caulk around the edges of the coverplate to provide a watertight seal from rain and moisture.
7. Turn on power at main fuse/breaker box.

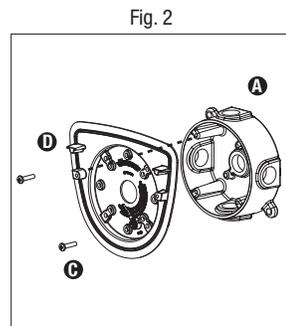
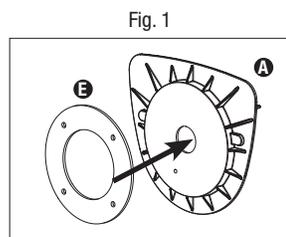


## WALL AND EAVE SURFACE MOUNT FIXTURE BOXES

### PART 1: ATTACHING ADAPTER PLATE TO FIXTURE BOX

For use with 4" round fixture box

1. Determine the proper orientation of the adapter plate based on your fixture box location. You may need to drill out the alternate mounting holes to properly mount the adapter plate to your fixture box using a 7/32" drill bit.
2. Peel off the adhesive side of gasket (E) and place on the bottom of the adapter plate (A), making sure to line up the holes in the gasket with the plate (Fig. 1).
3. Route supply wires through center hole of adapter plate (A).
4. Place two screws (C) or (D) through two holes in adapter plate (A) and align with fixture box (not included). Tighten down both screws (Fig. 2).
5. Apply silicone caulk around the edges of the fixture box and adapter plate.

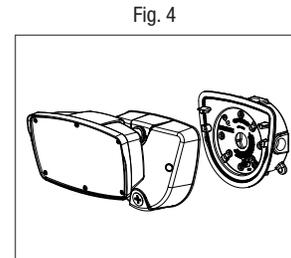
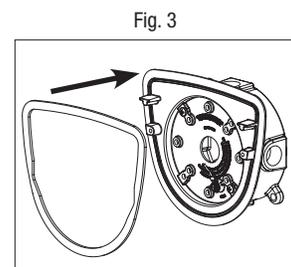


### PART 2: ATTACHING FLOOD LIGHT FIXTURE TO ADAPTER PLATE

6. Peel off the adhesive side of the gasket included with the fixture and place on top of the adapter plate (A) (Fig. 3).
7. Make all electrical connections using wire nuts included with the fixture. Refer to fixture instruction sheet for detailed wiring instructions.

**NOTE:** Ensure that all ground wires are attached.

8. Line up the holes on the fixture's coverplate with the holes on the adapter plate (A). Attach fixture to the adapter plate (A) using the two #8-32 x 1-1/4" screws included with the fixture (Fig. 4).
9. Insert decorative screw cover caps (included with the fixture) into the coverplate holes for a finished appearance.
10. Apply silicone caulk to provide a watertight seal from rain and moisture.



### TROUBLESHOOTING

Problem	Cause / Solution
<b>Light does not come ON.</b>	<p>No power to the fixture.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check if circuit breaker tripped.</li> <li>• Confirm wall switch is ON.</li> </ul> <p>Fixture is sensing daylight.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cover light sensor. Unit will switch ON immediately.</li> </ul> <p><b>TURN OFF POWER BEFORE CONTINUING</b></p> <p>Wiring to the unit is loose.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Confirm wiring is properly secured.</li> </ul> <p>* If light still does not come on after checking wiring connections, contact Customer Service.</p>
<b>Light cycles ON and OFF continuously.</b>	<p>Light sensor is sensing reflected light.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Relocate light fixture where it no longer cycles on and off.</li> <li>• Make sure that fixture is not on the same circuit as any dimmers or ceiling fans.</li> </ul>
<b>Light stays ON.</b>	<p>Light sensor is in a shaded area.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Shine a flashlight into the light sensor. If the light turns off, the fixture is mounted in an area that does not allow enough light to enter the light sensor.</li> </ul> <p>If light sensor is not in a shaded area, light sensor could be faulty.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Contact Customer Service.</li> </ul>

### 5-YEAR LIMITED WARRANTY

THE FOLLOWING WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE. Cooper Lighting Solutions ("CLS") warrants to customers that, for a period of five years from the date of purchase, CLS products will be free from defects in materials and workmanship. The obligation of CLS under this warranty is expressly limited to the provision of replacement products. This warranty is extended only to the original purchaser of the product. A purchaser's receipt or other proof of date of original purchase acceptable to CLS. This is required before warranty performance shall be rendered. This warranty does not apply to CLS products that have been altered or repaired that have been subjected to neglect, abuse, misuse or accident (including shipping damages). This warranty does not apply to products not manufactured by CLS which have been supplied, installed, and/or used in conjunction with CLS products. Damage to the product caused by replacement bulbs or corrosion or discoloration of brass components are not covered by this warranty.

#### LIMITATION OF LIABILITY:

IN NO EVENT SHALL CLS BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR IN TORT INCLUDING NEGLIGENCE), NOR FOR LOST PROFITS; NOR SHALL THE LIABILITY OF CLS FOR ANY CLAIMS OR DAMAGE ARISING OUT OF OR CONNECTED WITH THESE TERMS OR THE MANUFACTURE, SALE, DELIVERY, USE, MAINTENANCE, REPAIR OR MODIFICATION OF CLS PRODUCTS, OR SUPPLY OF ANY REPLACEMENT PARTS THEREFORE, EXCEED THE PURCHASE PRICE OF CLS PRODUCTS GIVING RISE TO A CLAIM. NO LABOR CHARGES WILL BE ACCEPTED TO REMOVE OR INSTALL FIXTURES.

To obtain warranty service, please contact CLS, at 1-800-334-6871, press option 2 for Customer Service, or via e-mail [ConsumerProducts@cooperlighting.com](mailto:ConsumerProducts@cooperlighting.com) and include the following information:

- Name, address and telephone number
- Date and place of purchase
- Catalog and quantity purchase

- Detailed description of problem

All returned products must be accompanied by a Return Goods Authorization Number issued by the Company and must be returned freight prepaid. Any product received without a Return Goods Authorization Number from the Company will be refused. CLS is not responsible for merchandise damaged in transit. Repaired or replaced products shall be subject to the terms of this warranty and are inspected when packed. Evident or concealed damage that is made in transit should be reported at once to the carrier making the delivery and a claim filed with them.

Reproductions of this document without prior written approval of CLS are strictly prohibited.  
For assistance, call 1-800-334-6871 or e-mail us at ConsumerProducts@cooperlighting.com  
Printed in China

## FRANÇAIS

### ARTICLES NÉCESSAIRES

(à acheter séparément)

- Tournevis cruciforme
- Agent d'étanchéité à base de silicone clair à l'épreuve des intempéries

### IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Des précautions de base doivent être suivies lors de l'utilisation de ce produit, incluant :

- Respectez tous les avertissements, y compris les avertissements ci-dessous ET ceux qui sont inscrits sur l'étiquette d'avertissement
- Conservez ces instructions et ces avertissements
- Pour utilisation à l'extérieur seulement.
- Homologué C-UL US pour utilisation à des endroits mouillés
- Le démontage de l'appareil annule la garantie.

## AVERTISSEMENT

- Votre appareil d'éclairage est pré-câblé et pré-assemblé pour une installation facile. Lisez et suivez ces instructions.
- Risque d'incendie/de choc électrique. Si vous n'êtes pas qualifié, consultez un électricien.
- Coupez le courant au fusible ou au disjoncteur avant installation ou entretien.

### PRÉCAUTION

- Raccorder l'appareil d'éclairage à une alimentation 120 V - 277 V, 60 Hz. Toute autre connexion annule la garantie.
- L'appareil d'éclairage doit être installé par un électricien ou une personne chevronnée en câblage domestique. Le système électrique et la méthode de connexion électrique de l'appareil d'éclairage doivent être conformes au Code national de l'électricité et aux codes locaux du bâtiment.
- Le luminaire peut être monté sur une boîte de jonction en surface nominale ou un conduit rigide de 12,7 mm (1/2 po) si vous utilisez la trousse de plaque d'adaptation incluse. Consultez les instructions de la trousse pour connaître les bonnes méthodes d'installation.
- Après la mise à l'essai, cet équipement a été déclaré conforme aux limites établies pour un dispositif numérique de catégorie B en vertu de la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et dégage de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de créer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'est absolument pas garanti qu'aucune interférence ne se produira dans une installation donnée. Si l'équipement crée des interférences nuisibles à la réception d'émissions de radio ou de télévision (pour le savoir, allumez-le et éteignez-le), il est conseillé à l'utilisateur d'essayer d'éliminer ces interférences en adoptant une ou plusieurs des mesures suivantes :
  - Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
  - Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
  - Branchez l'équipement sur la prise électrique d'un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché.
  - Demandez de l'aide au distributeur ou à un technicien radio ou TV qualifié.

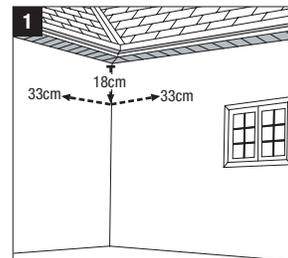
**AVERTISSEMENT : Les réglementations de la FCC mentionnent que toute modification ou altération apportée à cet équipement n'étant pas expressément approuvée par le fabricant peut annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner cet équipement.**

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

### POUR DES RÉSULTATS OPTIMAUX

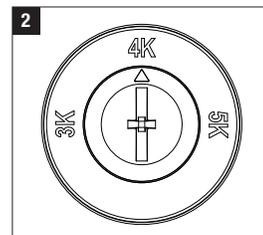
- Installez le luminaire à 3,05 à 4,57 m (10 à 15 pi) au-dessus du sol.
- N'installez pas le luminaire à proximité de surfaces réfléchissantes comme des fenêtres, des murs blancs, des surfaces blanches et l'eau
- Si vous installez deux luminaires sur un seul interrupteur, vérifiez qu'il est conçu pour supporter une charge inductive d'au moins 1A.

- Lors de l'installation de la plaque du couvercle, assurez-vous que le photodétecteur est orienté vers le bas.
- Lors d'une installation murale, assurez-vous que le centre du luminaire est à 17,8 cm (7 po) de l'avant-toit et à 33,0 cm (13 po) du coin intérieur du mur extérieur (Fig. 1).



### RÉGLAGE DE TEMPÉRATURE DE COULEUR PROXIMALE

- Ces luminaires sont équipés d'un réglage de couleur blanche sélectionnable vous permettant de choisir l'une des trois couleurs d'éclairage : Réglage de 3 000 K, 4 000 K ou 5 000 K.
- Ces réglages sont indiqués par une abréviation située sur le sélecteur central sur la base du boîtier (Fig. X) :
  - 3K = Réglage à 3 000 K ou blanc chaud.
  - 4K = Réglage à 4 000 K ou blanc neutre. Le réglage par défaut est
  - 5K = Réglage à 5 000 K ou blanc froid.
- Le sélecteur peut être réglé en tout temps soit avant, pendant ou après l'installation.
- Utilisez un tournevis à tête plate ou cruciforme ou un autre outil pour tourner le sélecteur de manière à ce que la flèche pointe vers le réglage désiré. N'UTILISEZ PAS un outil électrique et NE TOURNEZ PAS excessivement le sélecteur.

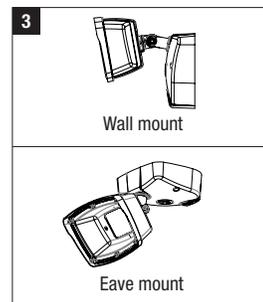


### MONTAGE DU LUMINAIRE SUR BOITES DE JONCTIONS ENCASTRÉES

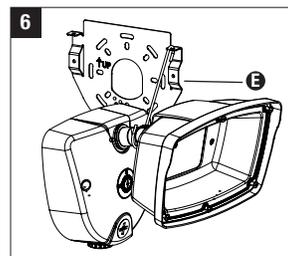
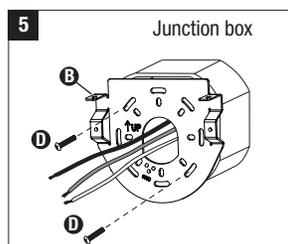
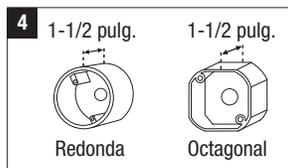
**AVERTISSEMENT : Risque de choc électrique. Coupez le courant au fusible ou au disjoncteur avant installation ou entretien.**

**REMARQUE :** L'appareil d'éclairage peut être monté sur le murale ou sur l'avant toit (Fig. 2).

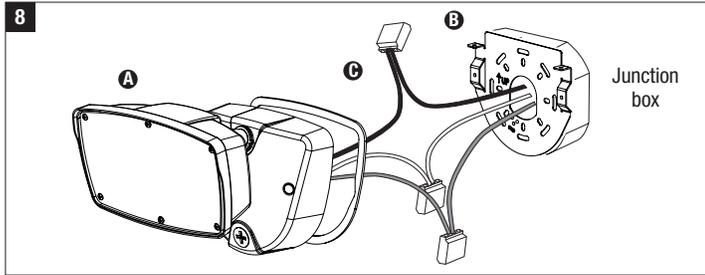
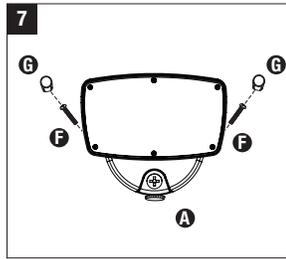
**REMARQUE :** Le couvercle s'installe aux boîtiers de jonction encastrés standard (Fig. 3). La boîte de jonction doit être à une profondeur d'au moins 3,8 cm (1 1/2 po) pour répondre aux exigences d'une installation encastrée. Consultez les instructions ci-dessous pour installer une boîte de jonction montée en surface.



1. Aligner les trous du support de fixation (B) avec les trous du boîtier de jonction. Utiliser (2) vis No. 6 ou (2) vis No. 8 (D) (en fonction de la dimension des trous du boîtier de jonction), fixer le support de fixation (B) sur le boîtier de jonction (Fig. 4).
2. Faites passer les fils de la pièce fixe dans le joint du couvercle de protection (B) (Fig. 4).
3. Suspendez une extrémité du crochet au support de montage onglets de guidage et suspendez le luminaire à l'autre extrémité du crochet. (Fig. 5).
4. Passez les fils du luminaire dans le joint de la plaque de recouvrement (C) raccordez le fil noir du luminaire au fil noir de l'alimentation, le fil blanc du luminaire au fil blanc de l'alimentation, et le fil de mise à la terre du luminaire au fil de mise à la terre de l'alimentation à l'aide des connecteurs rapides fournis (Fig. 7).
5. Retirez le crochet (F) et fixez le luminaire (A) au support de montage (B) à l'aide des (2) vis n° 8 de 3,18 cm (1-1/4 po) (D) fournies. S'assurer qu'aucun fil lâche ne demeure coincé sous la plaque du couvercle. Insérer les capuchons décoratifs vissés (H) dans les trous de vis de la plaque de couvercle pour parfaire l'apparence (Fig. 6).
6. Appliquez le calfeutrage de silicone sur les rebords de la plaque du couvercle et autour de l'écrou de blocage du bras d'ajustement afin de les rendre étanches à la pluie et à l'humidité.



7. Rebranchez l'électricité au disjoncteur principal.



## MONTAGE DU LUMINAIRE SUR BOITES DE JONCTIONS MURALES ET SUR AVANT-TOIT

Pour utiliser avec une boîte de luminaire ronde de 101,6 mm (4 po)

1. Déterminez la bonne orientation de la plaque adaptatrice selon l'emplacement de votre boîte de luminaire. Vous pourriez devoir percer d'autres trous de montage, avec un foret de 5,5 mm (7/32po), pour monter la plaque adaptatrice à votre boîte de luminaire.
2. Pelez l'adhésif du joint (E) et collez le joint au bas de la plaque adaptatrice (A) en vous assurant d'aligner les trous du joint avec les trous de la plaque (Ill. 1).
3. Acheminez les fils d'alimentation au centre du trou de la plaque adaptatrice (A).
4. Insérez les deux vis (C) ou (D) dans les deux trous de la plaque adaptatrice (A) et alignez-les avec la boîte du luminaire (non incluse). Serrez fermement les deux vis (Ill. 2).
5. Appliquez un cafeutre de silicone autour des bords de la boîte du luminaire et de la plaque adaptatrice.

Fig. 1

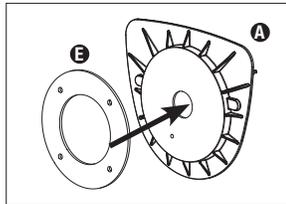
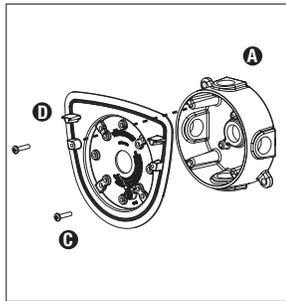


Fig. 2



## 2E PARTIE : FIXATION DU PROJECTEUR D'ILLUMINATION À LA PLAQUE ADAPTATRICE

6. Pelez l'adhésif du joint livré avec le luminaire et collez le joint sur le dessus de la plaque adaptatrice (A).
7. Effectuez tous les raccords électriques à l'aide des serre-fils livrés avec le luminaire. Consultez la fiche d'instructions du luminaire pour connaître les instructions de câblage.

**REMARQUE :** Assurez-vous que tous les fils de mise à la terre sont raccordés.

8. Alignez les trous du couvre-joint du luminaire avec les trous de la plaque adaptatrice (A). Fixez le luminaire à la plaque adaptatrice (A) en utilisant les deux vis no 8-32 x 31,7 mm (1 1/4 po) livrées avec le luminaire (Ill. 4).
9. Insérez les cache-vis décoratifs (livrés avec le luminaire) dans les trous du couvre-joint pour parachever l'installation.
10. Appliquez un cafeutre de silicone selon les instructions d'installation du luminaire pour offrir une étanchéité à la pluie et aux moisissures.

Fig. 3

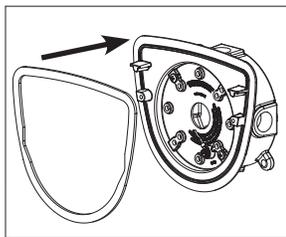
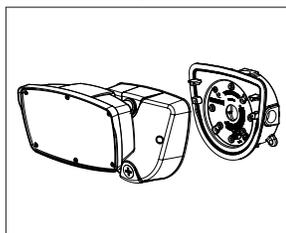


Fig. 4



## DÉPANNAGE

Problème	Cause / Solution
<b>La lumière ne s'allume pas..</b>	<p>Le luminaire n'est pas sous tension.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que le disjoncteur n'a pas été déclenché.</li> <li>• Vérifiez que l'interrupteur est allumé.</li> </ul> <p>L'appareil d'éclairage détecte la lumière du jour.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Couvrez le contrôle photoélectrique. Le dispositif s'éteindra immédiatement</li> </ul> <p><b>METTRE HORS CIRCUIT AVANT DE CONTINUER</b></p> <p>Le câblage du dispositif est lâche.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• S'assurer que le câblage est installé correctement.</li> </ul> <p>* Si le luminaire ne s'allume pas après avoir vérifié les connexions de fil, communiquer avec le Service à la clientèle</p>
<b>L'appareil d'éclairage s'allume et s'éteint continuellement.</b>	<p>Le détecteur perçoit la lumière réfléchi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Déplacez le dispositif où il n'est plus allumé et éteint.</li> <li>• Assurez-vous que le luminaire n'est pas raccordé sur le même circuit que d'autres gradateurs ou ventilateurs de plafond.</li> </ul>
<b>L'appareil d'éclairage reste allumée.</b>	<p>Le détecteur de lumière est situé dans un endroit ombragé</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Éclairer le détecteur de lumière à l'aide d'une lampe de poche. Si la lumière s'éteint, le luminaire est situé dans un endroit qui n'est pas suffisamment éclairé.</li> </ul> <p>Le détecteur de lumière est défectueux</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Contactez le service à la clientèle..</li> </ul>

## GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE POUR CE PRODUIT ET PRÉVAUT SUR TOUTE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU TACITE Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET POUR UN USAGE PARTICULIER.

Cooper Lighting Solutions ("CLS") garantit à ses clients, pendant une période de cinq ans à compter de la date d'achat, que ses produits CLS sont exempts de tout défaut de matériaux et de fabrication. En vertu de la présente garantie, l'obligation de CLS se limite expressément à fournir des produits de remplacement. La présente garantie n'est proposée qu'à l'acheteur initial du produit. CLS requiert un reçu ou autre preuve d'achat qu'elle jugera acceptable sur lequel est indiquée la date de l'achat initial. Cette preuve d'achat est requise pour obtenir l'exécution de la garantie. La garantie ne s'applique pas aux produits CLS qui ont été modifiés ou réparés, ou qui ont fait l'objet d'une négligence ou d'un usage abusif ou inapproprié, ou qui ont été endommagés en raison d'un accident (y compris durant le transport). Cette garantie ne s'applique pas aux produits qui ne sont pas fabriqués par CLS et qui ont été fournis, installés et/ou utilisés avec des produits CLS. Les dommages au produit causés par une ampoule de rechange ou la corrosion, et la décoloration des pièces de laiton ne sont pas couverts par cette garantie.

### LIMITATION DES RESPONSABILITÉS :

CLS NE SERA EN AUCUN CAS TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCESSOIRES ET CONSÉCUTIFS (QUELLE QUE SOIT LA RAISON, MÊME SI CETTE RESPONSABILITÉ REPOSE SUR UN CONTRAT, LA RESPONSABILITÉ STRICTE, OU DES DÉLITS, Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), NI POUR LA PERTE DE PROFITS, ET MÊME SI LA RESPONSABILITÉ DE CLS POUR DES RÉCLAMATIONS OU DES DOMMAGES FAIT SUITE À LA PRÉSENTE GARANTIE OU EST LIÉE AUX MODALITÉS DES PRÉSENTES, À LA FABRICATION, À LA VENTE, À LA LIVRAISON, À L'UTILISATION, À L'ENTRETIEN, À LA RÉPARATION, OU À LA MODIFICATION DE PRODUITS CLS, OU À LA FOURNITURE DE TOUTE PIÈCE DE RECHANGE CONNEXE, LE COÛT DES DOMMAGES NE PEUT DÉPASSER LE COÛT D'ACHAT DU PRODUIT CLS FAISANT L'OBJET DE LA RÉCLAMATION AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. AUCUN FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE NE SERA REMBOURSÉ POUR ENLEVER OU INSTALLER UN LUMINAIRE.

Pour faire une réclamation au titre de la garantie, veuillez appeler CLS, au 1 800 334 6871, en choisissant l'option 2 pour le Service à la clientèle, ou envoyer un courriel à [ConsumerProducts@cooperlighting.com](mailto:ConsumerProducts@cooperlighting.com) et fournir les renseignements ci-après :

- Nom, adresse et numéro de téléphone
- Date et lieu de l'achat
- Numéro de catalogue et quantité achetée
- Description détaillée du problème

Tout produit retourné doit comporter un numéro d'autorisation de retour de produit fourni par l'entreprise et être expédié port payé. Nous refuserons tout produit qui n'est pas accompagné d'un numéro d'autorisation de retour de produit fourni par l'entreprise. CLS n'est pas responsable de la marchandise endommagée durant le transport. Les produits réparés ou remplacés seront soumis aux modalités de la présente garantie et seront inspectés au moment d'être emballés. Tout dommage apparent ou non survenant pendant le transport doit être signalé immédiatement au transporteur effectuant la livraison et une réclamation doit être adressée à ce dernier. La reproduction de ce document est strictement interdite sans l'autorisation préalable par écrit de CLS.

a reproduction de ce document est strictement interdite sans l'autorisation préalable par écrit de CLS  
**Pour assistance, appelez le 1-800-334-6871 ou envoyez-nous un courriel à [consumerproducts@cooperlighting.com](mailto:consumerproducts@cooperlighting.com)**  
 Imprimé en Chine

## ARTÍCULOS NECESARIOS

(se compran por separado)

- Destornillador en cruz (Phillips)
- Calafateo de silicona resistente a la intemperie

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar el producto, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluido lo siguiente:

- Tenga en cuenta todas las advertencias, incluyendo las advertencias a continuación y aquellas incluidas en el producto.
- Guarde estas instrucciones y advertencias.
- Sólo para uso en exteriores.
- cULus para ubicaciones mojadas.
- Desensamblar la lámpara anulará la garantía.
- La lámpara es percableada y ensamblado para facilitar la instalación.

## ⚠️ ADVERTENCIA

- Lea y siga estas instrucciones.
- Riesgo de fuego/descarga eléctrica. Si no está capacitado, consulte a un electricista.
- Antes de instalar o dar mantenimiento desconecte el suministro eléctrico en la caja de fusibles o interruptores.

## PRECAUCIÓN

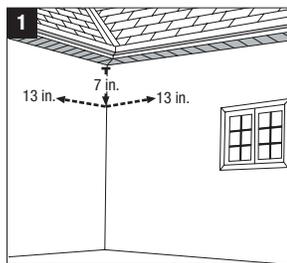
- Conecte el portalámparas a una fuente de energía de 120 - 277 Voltios, 60 Hz. Cualquier otro tipo de conexión anula la garantía.
- La luminaria se puede montar en una caja de conexiones de montaje en superficie para exteriores o cuando se usa con el kit de placa de adaptación incluido. Ver las instrucciones del kit para conocer los métodos de instalación adecuados. Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. No obstante, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo causara interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede comprobar si se enciende y apaga el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:
  - Reorientar o reubicar la antena de recepción.
  - Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
  - Conectar el equipo al tomacorriente de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
  - Solicitar asistencia al distribuidor del equipo o a un técnico experimentado en reparación de radios/TV.

**⚠️ ADVERTENCIA: Riesgo de choque eléctrico. Antes de la instalación o reparación, desconecte la alimentación eléctrica en el fusible o interrupto automático.**

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

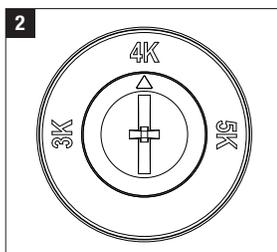
## PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS

- Instale la luminaria a 10-15 pies (3-4,5 m) sobre el suelo.
- No monte el portalámparas cerca de superficies reflectantes tales como ventanas, paredes blancas, superficies blancas y agua.
- Cuando instale dos luminarias en el mismo interruptor, asegúrese de que esté clasificado al menos para una carga inductiva 1A..
- Cuando arme la cubierta protectora, asegúrese de que la orientación del sensor fotográfico se encuentre en la parte de abajo.
- Cuando lo arme en una pared, asegúrese de que el aparato esté a 18cm (7 pulg.) en el centro, lejos del alero y a 33cm (13 pulg.) en el centro lejos de la esquina interna de la pared exterior (Fig. 1).



## AJUSTE DE LA TEMPERATURA DEL COLOR

- Estos accesorios cuentan con un ajuste de color blanco seleccionable, que le permite elegir entre tres colores de luz preestablecidos: 3000K, 4000K o 5000K CCT.
- Estos ajustes están designados por las abreviaturas



ubicadas en el cuadrante central en la cubierta de la base (figura x):

- 3K = 3000K CCT, o blanco cálido (warm white)
- 4K = 4000K CCT, o blanco neutro (neutral white)
- Este es el valor predeterminado de fábrica
- 5K = 5000K CCT, o blanco frío (cool white)

- El cuadrante puede ajustarse en cualquier momento; antes, durante o después de la instalación.
- Con un destornillador plano o destornillador estrella u otra herramienta plana, gire el cuadrante para que la flecha apunte hacia la configuración deseada. NO UTILICE una herramienta eléctrica, NO gire el cuadrante excesivamente.

## CAJAS EMPOTRADAS PARA LUMINARIAS DE MONTAJE EN CAJA DE CONEXIONES

**⚠️ ADVERTENCIA: Riesgo de choque eléctrico. Antes de la instalación o reparación, desconecte la alimentación eléctrica en el fusible o interrupto automático.**

**NOTA:** El accesorio puede ser montado en la pared o el alero (Fig. 2).

**NOTA:** La placa de la cubierta se monta en cajas de conexiones estándar montadas en empotrado (Fig. 4). La caja de conexiones debe tener al menos 1-1/2 pulgadas de profundidad para una instalación adecuada para la aplicación de montaje empotrado. Para la instalación de la caja de conexiones de montaje en superficie, consulte las instrucciones a continuación.

1. Alinee los agujeros en la soporte de montaje (B) con los agujeros en su caja de conexiones. Usando ya sea (2) tornillos N.º 6 ó (2) tornillos N.º 8 (D) (dependiendo del tamaño de los agujeros en la caja de conexiones), fije la soporte de montaje a la caja de conexiones (Fig. 4).

2. Pase los cables del accesorio a través de la junta de la placa de cubierta (B) (Fig. 4).

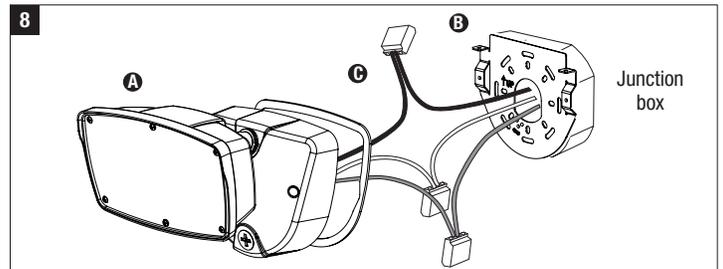
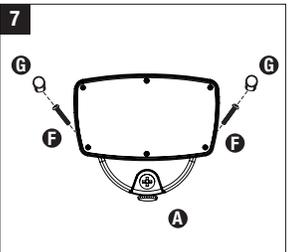
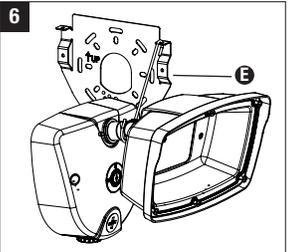
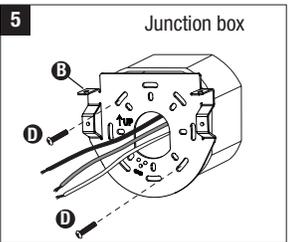
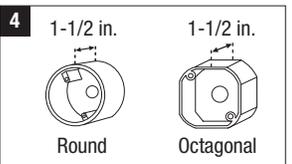
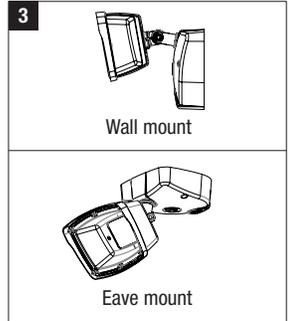
3. Suspenda un extremo del gancho de soporte en el soporte de montaje pestañas de guía la luminaria en el otro extremo del gancho (Fig. 6).

4. Passez les fils de l'appareil d'éclairage à travers le joint de la plaque de couvercle (C) raccordez le fil noir du luminaire au fil noir de la maison et le fil blanc du luminaire au fil blanc de la maison et le fil de mise à la terre du luminaire au fil de mise à la terre de la maison à l'aide des connecteurs rapides inclus (Fig. 5).

5. Retire el gancho de soporte (F) y una la luminaria (A) con el soporte de montaje (B) utilizando (2) tornillos N.º 8 de 1-1/4 in. (D) incluidos. Asegúrese de que no queden cables sueltos a la vista por debajo de la placa protectora. Introduzca las cubiertas tapatornillos decorativas (H) en los orificios de los tornillos de la placa protectora para lograr el toque final de terminación (Fig. 6).

6. Aplique sellador siliconado alrededor de los bordes de la placa de cubierta y de la tuerca de bloqueo del brazo de ajuste para lograr un sellado hermético contra la lluvia y la humedad.

7. Active la fuente de alimentación en la caja de fusibles/interruptor automático.



## CAJAS DE LUMINARIAS DE MONTAJE EN SUPERFICIE PARA PAREDES Y ALEROS

Para usas con caja de luminaria redonda de 4 in

1. Determine la orientación adecuada de la placa adaptadora en base a la ubicación de la caja de la luminaria. Puede que tenga que realizar otros orificios para montar correctamente la placa adaptadora a su caja de la luminaria, con una broca de 7/32 in.
2. Despegue el lado adhesivo de la junta (E) y colóquelo en la parte inferior de la placa adaptadora (A), asegurándose de alinear los orificios de la junta con la placa (Fig. 1).
3. Pase los cables de suministro a través del orificio central de la placa adaptadora (A).
4. Pase dos tornillos (C) o (D) a través de los dos orificios de la placa adaptadora (A) y alínelos con la caja de la luminaria (no incluidos). Ajuste ambos tornillos (Fig. 2).

Fig. 1

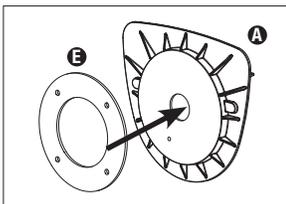
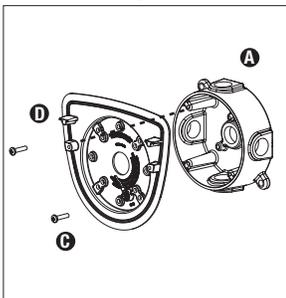


Fig. 2



### PASO 2: FIJACIÓN DEL REFLECTOR A LA PLACA ADAPTADORA

5. Aplique masilla de silicona alrededor de los bordes de la luminaria y de la placa adaptadora.
6. Despegue el lado adhesivo de la junta incluida con la luminaria y colóquelo en la parte superior de la placa adaptadora (A) (Fig. 3).
7. Realice todas las conexiones eléctricas utilizando las tuercas para cables incluidas con la luminaria. Consulte las instrucciones de la luminaria para obtener instrucciones detalladas de cableado.

**NOTA:** Asegúrese de que todos los cables a tierra estén instalados.

8. Alinee los orificios de la cubierta de la luminaria con los orificios de la placa adaptadora (A). Conecte la luminaria a la placa adaptadora (A) usando los dos tornillos # 8-32 x 1-3/4 incluidos con la luminaria (Fig. 4).
9. Inserte las tapas de tornillos decorativas (incluidas con la luminaria) en los orificios de la cubierta, para lograr un aspecto acabado.
10. Aplique masilla de silicona de acuerdo con las instrucciones de instalación de la luminaria, para impermeabilizar el área contra la lluvia y la humedad.

Fig. 3

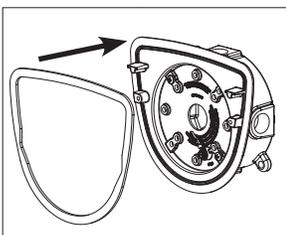
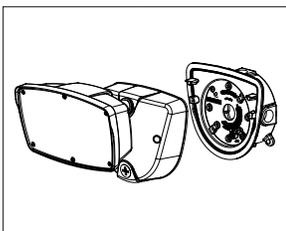


Fig. 4



### DIAGNOSTICO Y SOLUCION DE PROBLEMAS

Problema	Causa Posible/Acción Correctiva
<b>La luz no se enciende.</b>	<p>El accesorio está detectando luz del día.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cubra el detector de luz. El accesorio se apagará inmediatamente.</li> </ul> <p><b>DESCONECTE LA ENERGÍA ANTES DE CONTINUAR.</b></p> <p>El cableado hacia la unidad está flojo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Confirme que el cableado esté correctamente asegurado.</li> </ul> <p>* Si la luz sigue sin encenderse después de verificar las conexiones de los cables, comuníquese con el Servicio de atención al cliente.</p>

### DIAGNOSTICO Y SOLUCION DE PROBLEMAS

Problema	Causa Posible/Acción Correctiva
<b>El accesorio se apaga y enciende continuamente.</b>	<p>El detector de luz está detectando reflejos de luz.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vuelva a colocar el portalámparas en un lugar en que no se presenten más los ciclos de luz de encendido y apagado.</li> <li>• Asegúrese de que la luminaria no esté en el mismo circuito que el atenuador o ventilador del cielo raso.</li> </ul>
<b>El accesorio se queda ENCENDIDA.</b>	<p>El detector de luz está en un área sombreada.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dirija la luz de una linterna hacia el detector de luz. Si la luz se apaga, el accesorio está colocado en un área sin suficiente luz para que el detector funcione.</li> </ul> <p>Si el detector de luz no está en un área sombreada, el detector de luz podría estar defectuoso.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Contacte al departamento de servicio al cliente.</li> </ul>

### GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

LA SIGUIENTE GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN IMPLÍCITAS, EXPLÍCITAS O ESTATUTARIAS, INCLUIDAS ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR.

Cooper Lighting Solutions ("CLS") garantiza a sus clientes que los productos de CLS no presentarán defectos en los materiales y en la fabricación durante un período de cinco años desde la fecha de compra. La obligación de CLS según esta garantía se limita expresamente al suministro de los productos de reemplazo. Esta garantía se extiende sólo para el comprador original del producto. Un recibo del comprador u otra prueba de la fecha de compra original aceptable para CLS. Esto es necesario para la ejecución de la garantía. Esta garantía no se aplica a los productos de CLS que hayan sido alterados o reparados que estuvieron sujetos a negligencia, abuso, mal uso o accidente (incluso los daños durante el envío). Esta garantía no se aplica a los productos CLS no fabricados por CLS Business que hayan sido suministrados, instalados o utilizados junto con los productos CLS. Los daños del producto causados por bombillas de reemplazo, corrosión o decoloración de los componentes de latón no están cubiertos por esta garantía.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:

CLS NO SERÁ RESPONSABLE LEGAL EN NINGÚN CASO DE DAÑOS INDIRECTOS, ACCIDENTALES O RESULTANTES. (SIN IMPORTAR LA ACCIÓN LEGAL, YA SEA POR CONTRATO, RESPONSABILIDAD ESTRUCTIVA O DE FORMA EXTRA CONTRACTUAL INCLUYENDO LA NEGLIGENCIA) TAMPOCO DE LA PÉRDIDA DE GANANCIAS. CLS TAMPOCO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS QUE SURJAN O ESTÉN CONECTADOS CON ESTOS TÉRMINOS O CON LA FABRICACIÓN, VENTA, ENTREGA, USO, MANTENIMIENTO, REPARACIÓN O MODIFICACIÓN DE LOS PRODUCTOS DE CLS O DEL SUMINISTRO DE CUALQUIER PIEZA DE REPUESTO QUE EXCEDA EL PRECIO DE COMPRA DE LOS PRODUCTOS DE CLS ORIGINANDO UN RECLAMO. NO SE ACEPTARÁN CARGOS POR MANO DE OBRA PARA QUITAR O INSTALAR LOS ACCESORIOS.

Para obtener el servicio de la garantía comuníquese con CLS, al 1-800-334-6871, presione la opción 2 para el Servicio al Cliente, o por correo electrónico a [ConsumerProducts@cooperlighting.com](mailto:ConsumerProducts@cooperlighting.com) e incluya la siguiente información:

- Nombre, dirección y número de teléfono
- Fecha y lugar de compra
- Catálogo y cantidad de la compra
- Descripción detallada del problema

Todos los productos devueltos deben estar acompañados por un Número de autorización de productos devueltos emitido por la compañía y deben devolverse con flete prepagado. Se rechazará todo producto recibido sin un Número de autorización de productos devueltos desde la compañía. CLS no se hace responsable por la mercancía dañada durante el transporte. Los productos reparados o reemplazados estarán sujetos a los términos de esta garantía y se inspeccionan al ser empacados. El daño evidente y oculto que se provoque durante el transporte se debe informar de inmediato al transportista que realiza la entrega y se debe presentar un reclamo.

La reproducción de este documento sin la aprobación previa por escrito de CLS está estrictamente prohibida.

Para solicitar ayuda, llame al 1-800-334-6871 o envíe un correo electrónico a [ConsumerProducts@cooperlighting.com](mailto:ConsumerProducts@cooperlighting.com)  
Impreso en China



1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269

P:770-486-4800

[www.cooperlighting.com](http://www.cooperlighting.com)

© 2020 Cooper Lighting Solutions

2/19

IL502316ML